



DK

N° 211- AÑO 22

FEBRERO 2017

DANSK KOMMUNIKATION

www.iglesiadinamarquesa.com.ar

Editor Redactor: Iglesia Dinamarquesa en Buenos Aires
Dirección y Diseño: revistadk@gmail.com

¿Cómo podemos experimentar a Dios hoy?

En los días actuales vivimos tiempos tan atribulados política y socialmente, que acabamos alterados psicológicamente y con grave estrés.

La dificultad de encontrar caminos y el andar a ciegas, a la deriva como un barco sin timón, nos quita el brillo de la vida. Acabamos olvidando las cosas esenciales.

En momentos así, sin ser pietistas, es decir, religiosos muy observantes, nos volvemos hacia aquella Fuente que siempre alimentó a la humanidad, en especial, en tiempos sombríos de crisis generalizada. Sentimos nostalgia de Dios. Esperamos luces de Él y, aún más, queremos experimentarlo y sentirlo desde el corazón, en medio de la turbulencia.

Si miramos la historia, constatamos que la humanidad siempre se preguntó por la Última Realidad. Se daba cuenta de que no podía saciar su sed infinita sin encontrar un objeto infinito adecuado a su sed. No conseguiría explicar la grandeza del universo y nuestra propia existencia sin aquello a lo que convencionalmente llamamos Dios, aunque tenga otros mil nombres según las diferentes culturas. Hoy, con un lenguaje secular, proveniente de la nueva cosmología, hablamos de la "Fuente Originaria de donde vienen todos los seres" o "La Energía que mueve todos los mundos", etc.

A pesar de esta búsqueda incansable, el testimonio de todos es que *"nadie ha visto nunca a Dios"* (1 Jn 4,12). Moisés suplicó ver la gloria de Dios, pero Dios le dijo: *"No podrás ver mi rostro, porque nadie puede verme y seguir"*

(continúa en la página 7)

Los artículos firmados sólo representan la opinión de sus autores
y no necesariamente la del editor

www.iglesiadinamarquesa.com.ar

revistadk@gmail.com

DATOS DE INTERÉS GENERAL

COMISIÓN DIRECTIVA:

Presidente: Lilian Dickin de Caratozzolo
 Vicepresidente: Mónica Harder de Bengtsson
 Secretaria: Maggie Tolderlund
 Tesorero: Daniel Macagno
 Vocal Titular: Fabián Valdivia
 Vocal Titular: Santiago (Giacó) Macagno
 Vocal Titular: Martha Cora Eliseht
 Vocal Suplente: Nilda Loria de Tolderlund
 Vocal Suplente: Jorge Scaglia
 Síndico Titular: Heidi Tolderlund
 Síndico Suplente: Eduardo Marengo



ATENCIÓN PASTORAL:

Podés comunicarte con el Pastor Sergio López, llamando a la iglesia los **martes y jueves**, de **10 a 20 horas**, al teléfono 4362-9154. También podés contactarlo escribiendo a la siguiente casilla de correo: asergiolopez@hotmail.com

BIBLIOTECA: Miércoles de 14:30 a 19 hs. Podés llamar a nuestros bibliotecarios **Karen Sparholt y Alejandro Gentile** a la iglesia, al teléfono 4362-9154, o escribir a karensparholt@gmail.com o larsenn50@yahoo.com.ar y combinar un horario para venir a consultar. Los socios de la iglesia que tengan la cuota al día, podrán retirar libros sin cargo. Los demás, deberán abonar un arancel mensual de \$100.

CLASES GRUPALES DE DANÉS PARA TODOS LOS NIVELES Y EDADES: Están a cargo de la Profesora Karen Sparholt y se dictan en la biblioteca de la iglesia. Anotáte escribiéndole a la casilla de correo karensparholt@gmail.com

CUOTA SOCIAL:

Cuota Mensual: \$150.

Cuota anual: \$1620 (bonificación del 10% por pago adelantado hasta el 1 de julio).

Para 2017, se ha actualizado el valor de la cuota social a \$150 por mes. En caso de abonar el año completo antes del 1 de julio de 2017, la cuota anual será de \$1620, obteniendo una bonificación del 10%.

Los pagos podrán ser abonados en la iglesia o mediante un depósito en cualquier sucursal del Banco Patagonia, en la **cuenta corriente de la Iglesia Dinamarquesa en Buenos Aires, cuyo número es 010-030749814000**, o desde su propio banco o desde un cajero automático con su tarjeta de débito, mediante una **transferencia electrónica** a la cuenta de la **Iglesia Dinamarquesa en Buenos Aires, CUIT N° 30-54494154-9, cuyo CBU es: 0340010400030749814006.**

En cualquiera de estos casos, **le pedimos que, por favor, después de realizar la operación, nos llame o nos escriba, adjuntando el comprobante, para que podamos identificar su depósito y emitir el recibo correspondiente, el cual podrán retirar de la iglesia.**

DONACIONES: Siempre son bienvenidas y nos ayudan enormemente. ¡Gracias!

CONTRIBUCIÓN PARA EL DK: Esperamos que los suscriptores que no son socios de la iglesia, contribuyan a voluntad con esta publicación. Podrán dejar su aporte en la iglesia o abonarlo de alguna de las maneras indicadas bajo CUOTA SOCIAL.

IGLESIA DINAMARQUESA EN BUENOS AIRES

Carlos Calvo 257 Ciudad de Buenos Aires | Tel: 4362-9154

www.iglesiadinamarquesa.com.ar

Fundada en 1924 | Inscripta en Insp. Gral. de Justicia bajo N° C-923 | Reg. Nac. de Cultos bajo N° 1175

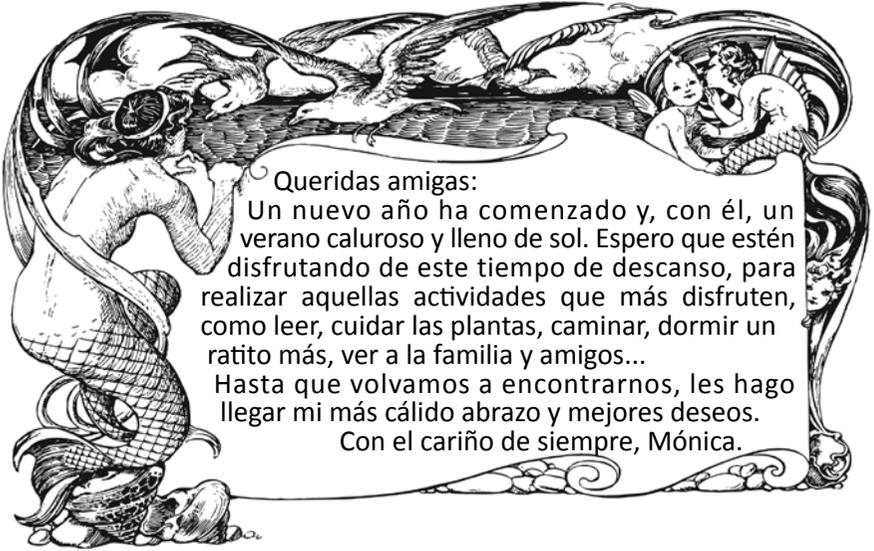


- **Domingo 5 de febrero a las 18:00 horas:**
Misa en castellano, a cargo del Pastor Sergio López.
- **Domingo 12 de febrero a las 11:00 horas:**
Misa en castellano, a cargo del Pastor Sergio López.
- **Sábado 18 de febrero a las 16:30 horas:**
Misa en castellano, a cargo del Pastor Sergio López, en el *Hogar Danés*.
- **Domingo 19 de febrero a las 16:00 horas:**
“Conferencia sobre Lutero, su teología y espiritualidad cristiana desde la Reforma.”
En 2017 se celebran 500 años de la Reforma. Por tal motivo, tendremos un “Ciclo de Conferencias” dedicado a Lutero.
- **Domingo 19 de febrero a las 18:00 horas:**
Misa en castellano, a cargo del Pastor Sergio López.
- **Domingo 26 de febrero a las 11:00 horas:**
Misa en castellano, a cargo del Pastor Sergio López.



SOCIEDAD DE DAMAS NÓRDICAS

Carlos Calvo 257 Ciudad de Buenos Aires | Fundada en 1924



Queridas amigas:

Un nuevo año ha comenzado y, con él, un verano caluroso y lleno de sol. Espero que estén disfrutando de este tiempo de descanso, para realizar aquellas actividades que más disfruten, como leer, cuidar las plantas, caminar, dormir un ratito más, ver a la familia y amigos...

Hasta que volvamos a encontrarnos, les hago llegar mi más cálido abrazo y mejores deseos.

Con el cariño de siempre, Mónica.

Karen E. Mikkelsen

TRADUCTORA PÚBLICA EGRESADA DE LA UBA
DANÉS - INGLÉS

Soler 6076 - 4ºB (1425) Capital Federal | Tel: 4772- 2868 o 15-6469-8446
E-mail: karen_mikkelsen@yahoo.com.ar

IMPRESIONES SLC de Sergio Luis Caratozzolo

Presidente Luis Saenz Peña 1940-CABA

Tel: 4362-4374

Cel: 15-5147-4385

sergiocarato@hotmail.com



Dansk Hjem

HOGAR DANÉS



Tel: (54-11) 4735-1644

hogardanes.bsas@gmail.com

Saavedra 3992/86 - (B1606CKL) Carapachay - Buenos Aires - Argentina

ACTIVIDADES:

Tardes Bingoleras: Jueves 2 y 16 de febrero a las 17:00 horas.

Tardes Musicales: Miércoles 8 y 22 de febrero a las 17:00 horas.

Misa en el Hogar Danés

Sábado 18 de febrero a las 16:30 horas

A cargo del Pastor Sergio López.



¡¡¡Feliz Cumpleaños!!!

De enero: Malena y Graciela

De febrero: Martha (4 de febrero) y Nancy (19 de febrero)

Por cualquier información adicional o sobre disponibilidad de plazas,
comunicarse directamente con el Hogar: Lunes a Viernes de 10:00 a 16:30 hs.
al tel.: 4735-1644 o al mail: hogardanes.bsas@gmail.com



CLUB REMEROS ESCANDINAVOS

Río Luján y Carapachay (marg. izq) - Tigre | Tel: 4749-0177
www.remerosescandinavos.org.ar

¡¡¡EL CLUB REMEROS ESCANDINAVOS TE ESPERA PARA SEGUIR
DISFRUTANDO DEL VERANO!!!

Hola a todos, retomamos el año con brios renovados. El año pasado lo cerramos con la visita de JULEMAND y nos divertimos mucho junto a nuestros chicos e invitados. Agradecemos especialmente a todos los que nos ayudaron a que sea un éxito.

Noticias Deportivas:

El remo travesía terminó la temporada con la regata Mono Villa. El CRE participó con cuatro botes, integrados por: Nicky Dolberg, en un combinado con el Club América, en la categoría M30; Fede y Santi Christiansen en la M 14, obtuvieron puntos con un 4º puesto en una categoría cada día más competitiva. En la X40 participaron Niels Scherlling y Cecilia Christiansen, quienes obtuvieron el 3º Puesto, y cerramos con la F60, en la que participaron María Inés Thomsen y Adriana Picciolo. A todos los que participaron, ¡¡¡muchas felicitaciones y a seguir remando!!! Ya estamos próximos para la nueva temporada que comienza en marzo. A sumarse al equipo.

Como siempre los esperamos para pasar un lindo día al aire libre, con un asadito en el quincho o disfrutando de la pileta.

Recuerden seguirnos en las páginas de facebook de dos socias amigas: CLUB REMEROS ESCANDINAVOS y CRE Club Remeros Escandinavos.



viviendo" (Ex 33, 20). Si no podemos verlo, podemos identificar señales de su presencia. Basta prestar atención y abrirnos a la sensibilidad del corazón.

Me impresiona el testimonio de un indígena cherokee norteamericano, que habla de alguien que buscaba desesperadamente a Dios, pero que no prestaba atención a su presencia en muchísimas señales. Cuenta él:

"Un hombre susurró: '¡Dios, habla conmigo!' Y un ruiseñor empezó a trinar. Pero el hombre no le prestó atención. Volvió a pedir: '¡Dios, habla conmigo!' y un trueno resonó por el espacio. Pero el hombre no le dio importancia. Pidió nuevamente: '¡Dios, déjame verte!' Y una enorme luna brilló en el cielo profundo. Pero el hombre ni se dio cuenta. Y, nervioso, comenzó a gritar: '¡Dios, muéstrame un milagro!' Y he aquí que nació un niño. Pero el hombre no se inclinó sobre él para admirar el milagro de la vida. Desesperado, volvió a gritar: '¡Dios, si existes, tócame y déjame sentir tu presencia aquí y ahora!' Y una mariposa se posó suavemente en su hombro. Pero él, irritado, la apartó con la mano. Decepcionado y entre lágrimas siguió su camino, vagando sin rumbo, sin pedir nada más, solo y lleno de miedo, porque no supo leer las señales de la presencia de Dios."

La consecuencia de su falta de atención produjo su desespero, soledad y pérdida de enraizamiento. Lo opuesto a creer en Dios no es el ateísmo, sino la sensación de soledad y de desamparo existencial. Con Dios todo se transfigura y se llena de sentido.

En medio de nuestra enmarañada situación política actual, buscamos una verdadera experiencia de Dios. Para eso, tenemos que ir más allá de lo racional, que comprende los fenómenos cotidianos, los calcula, los manipula y los incluye en el juego de los saberes de la objetividad científica y también de los intereses políticos como los actuales. Ese espíritu de cálculo piensa sobre Dios, pero no percibe a Dios.

Tenemos que tener otro espíritu, aquel que siente a Dios: el espíritu de finura y de cordialidad, de admiración y de veneración. Es la razón cordial o sensible, que siente a Dios desde el corazón.

Dios es más para ser sentido a partir de la inteligencia cordial que para ser pensado a partir de la razón intelectual. Entonces, nos damos cuenta de que nunca estuvimos solos. Una Presencia inefable, misteriosa y amorosa nos acompañaba.

¿No será por eso que no acabamos nunca de preguntarnos por Dios, siglo tras siglo? ¿No será por eso que siempre arde nuestro corazón cuando nos entretenemos con Él? ¿No será la Esperanza en la segunda venida de Dios, del sin Nombre y del Misterio que nos habita? ¿No es por eso que creemos que hay siempre una solución para nuestros problemas?

Estamos seguros de que es Él cuando ya no sentimos miedo, pues Él es el verdadero Señor de la historia. Y osamos esperar que un destino bueno surja de la oscuridad actual, bajo la cual sufrimos.

Paz para cada uno de ustedes.
Pastor Sergio López



Dansk Klub

RESTORÁN CLUB DANÉS

L. N. Alem 1074 - 12° piso
Reservas: 4312-9266
Lunes a Viernes de 12 a 15 horas
restorandanes@gmail.com

Grundlagt | Buenos Aires 13. December 1919

Smørrebrød todos los días
Almuerzos con platos típicos desde \$175

Quien quiera recibir diariamente la lista
de platos del día, por favor, solicitarlo a:
restorandanes@gmail.com



Tareas de Mantenimiento

A lo largo del año pasado y, en especial, durante este mes de enero, tal como se viene haciendo todos los años, se realizaron trabajos de mantenimiento del edificio, con fondos tanto propios como donados.

Dado que en septiembre de 2016 recibimos a una nueva pareja de voluntarios, hubo que acondicionar un espacio para ellos, ya que la Casa Pastoral está ahora habitada por el Pastor Sergio López. Por ello, se debieron realizar varias mejoras en la antigua habitación de la casera, junto al salón subsuelo.

- **Trabajos de pintura en la habitación con baño privado del subsuelo, destinado a los voluntarios daneses:** La antigua habitación con baño privado que, durante años, fuera utilizado por los distintos caseros de la iglesia, fue acondicionada para recibir a los voluntarios. La pared que da al exterior estaba muy deteriorada por la humedad. Debió ser tratada y revocada adecuadamente. Luego, se colocó enduido y se rasquetearon las paredes, para que las superficies volvieran a lucir lisas. Finalmente, tanto la habitación como el baño, fueron pintados siguiendo la gama de colores del salón subsuelo. ***Para este trabajo, se utilizaron materiales donados por Maggie Tolderlund. El trabajo fue realizado por mano de obra voluntaria, a cargo de Daniel Macagno, Giaco Macagno y Maggie Tolderlund.***

- **Extensión del cableado y agregado de tomacorrientes en la habitación del subsuelo:** La habitación del subsuelo contaba con un sólo tomacorrientes. Como todos saben, hoy en día son múltiples los artefactos eléctricos que se utilizan. Para evitar que los voluntarios debieran utilizar alargues y zapatillas, se extendió el tendido eléctrico para poder agregar más tomacorrientes en la habitación. ***Para este trabajo, la iglesia utilizó fondos propios. El trabajo fue realizado por mano de obra voluntaria, a cargo de Daniel Macagno.***

- **Colocación de nuevas luminarias en la habitación del subsuelo:** Esta habitación contaba con iluminación de tubos, la cual es fría y cansa la vista, sobre todo al leer. Para que la habitación luciera más cálida, se reemplazó el artefacto de tubos por una antigua araña de cuatro lámparas. Para reducir el gasto eléctrico, se colocaron 4 lámparas led en la araña, las cuales consumen muchísimo menos que los tubos que había anteriormente. También se colocó un velador en la mesa de luz y otro velador en el escritorio, ambos con lámparas led. La iluminación del baño también fue reemplazada por lámparas led. ***Para este trabajo, se utilizó una antigua araña perteneciente a la iglesia, un velador donado por el Arq. Javier Urani, y otro velador donado por Karina Nielsen. Todas las lámparas led fueron donadas por Nilda Loria de Tolderlund. El trabajo de instalación fue realizado por mano de obra voluntaria, a cargo de Daniel Macagno.***

- **Colocación de una reja y cortinas en la habitación del subsuelo:** Dado que la habitación estaría habitada por los voluntarios y, teniendo en cuenta el tema de la inseguridad por el que atraviesa la ciudad, creímos necesario colocar una reja en esa ventana, ya que da a la calle y es de fácil acceso desde el exterior, para que los voluntarios pudieran tener las persianas y la ventana abiertas, y estar seguros. Además, la ventana fue vestida con una nueva cortina, que hace juego con el color actual de la habitación. Al mismo tiempo, la ducha también recibió una nueva y moderna cortina de baño. ***El trabajo de la reja fue realizado y colocado por mano de obra profesional, y gentilmente donado en su totalidad por Jesús Cabrera. ¡Muchísimas gracias, Jesús! Las cortinas de la habitación y del baño fueron donadas por Maggie Tolderlund y colocadas por mano de obra voluntaria, a cargo de Daniel Macagno.***

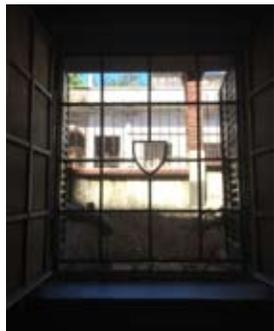
- **Confección de sábanas y toallas para la habitación del subsuelo:** Dado que la iglesia no contaba con los juegos de sábanas y toallas necesarios para proveer a la habitación destinada a los voluntarios, y dado el alto costo que hubiera significado adquirir estos juegos nuevos en una blanquería, se decidió confeccionarlos. ***Para este trabajo se utilizaron materiales donados por Maggie Tolderlund. El trabajo de confección fue realizado por mano de obra voluntaria, a cargo de Ingrid Walker. ¡Muchas gracias, Ingrid!***

- **Adquisición de una heladera con freezer:** Dado que en el subsuelo comenzaría a vivir una pareja de voluntarios, y que la vieja heladera y freezer (que se utiliza en modalidad “enfriador”) de la iglesia, están siempre ocupados con bebidas y alimentos destinados a las actividades de la institución, se decidió adquirir una heladera con freezer que pudiera ser utilizada exclusivamente por los voluntarios, con el fin de resguardar su privacidad y evitar confusiones. ***La heladera fue adquirida con fondos propios de la iglesia, al costo, gracias a “La Criollita”, a través de Daniel Macagno.***

- **Trabajos de pintura en las rejas del frente de la iglesia:** Hacía años que las rejas del frente de nuestro edificio no eran pintadas. Mostraban claros signos de deterioro, sectores con óxido y hasta algún graffiti en el buzón. Se rasqueteó la reja con cepillo eléctrico de metal y, luego, se la pintó con convertidor de óxido color verde inglés, el mismo color que alguna vez había lucido. ***Para este trabajo se utilizaron materiales donados por Maggie Tolderlund. El trabajo fue realizado con mano de obra voluntaria, a cargo de Niels Sander Pedersen y Leonora Wienke. ¡Muchísimas gracias, Leonora y Niels!***

- **Confección de ocho almohadones para los bancos de la iglesia y reparación de bancos:** Los bancos de nuestra iglesia son de madera y tienen el respaldo recto, tal como Martín Lutero sugirió que debían ser los bancos de iglesia: austeros y sin lujos ni comodidades mundanas. Sin embargo, a lo largo de los años, hemos notado que algunos de los asistentes regulares a misa, y sobre todo nuestros mayores, encuentran difícil tolerar la dureza de los bancos en sus huesos. Por tal motivo, se decidió confeccionar un número limitado de almohadones, que se conservarán apilados en el último banco, para que quienes los necesiten puedan tomar uno de allí y devolverlo a su lugar al finalizar la misa. Por otra parte, algunas de las tablas de los bancos estaban rotas, por lo que debieron ser reemplazadas y barnizadas con el mismo color que lucen los bancos. ***Para este trabajo se utilizó tela de tapicería donada por Martha Cora Eliseht. Los almohadones de relleno y el trabajo de confección de las fundas fueron donados por Maggie Tolderlund. Los bancos fueron reparados por un carpintero profesional, y el trabajo fue donado por Nicolás Nielsen.***

Al día de la fecha, los trabajos continúan. Esperamos poder concluirlos en breve. En los últimos años, es gracias al trabajo y al aporte de almas generosas que nuestra iglesia se ha venido recuperando de años de deterioro. Todos los que también deseen aportar su granito de arena, saben que los resultados están a la vista, y que su aporte será bien utilizado y valorado. Los invitamos a ser parte de todas estas mejoras... y, por supuesto, ¡a venir a disfrutarlos a partir del 5 de febrero!





Leonora Wienke y Niels Sander Pedersen, voluntarios daneses que desde septiembre de 2016 se encuentran en nuestra iglesia para colaborar con nosotros, publicarán artículos en danés para nuestros lectores. ¡Esperamos que los disfruten!



Kære menighed

Forleden dag lå der en afrevet lap papir i kirkens nymalede postkasse. Et sammenfoldet papir, hvis undseelige budskab let kunne gå tabt i mængden af rudekoverter og reklamesedler. Skrevet med kuglepen og ikke videre meddelsomt lød det: *“En lille hilsen fra to danskere på rejse i B.A. Godt nytår. De bedste hilsner Cæcilie & Malte.”* Vi kender ikke Cæcilie og Malte, og finder nok heller aldrig ud af, hvem de er, siden det lille brev hverken røbede

efternavn eller kontaktoplysninger. Kun et budskab om *“godt nytår”* – ikke uddybet og helt uden meddelelse om, hvad de to danskeres ærinde mon var. Måske var de nysgerrige efter at se vores flotte kirke indvendigt, eller måske savnede de nogle af tale dansk med midt i mylderet af indfødte porteños. Den lille laps eneste budskab var således et ønske om *“godt nytår”*, givet helt uden vished for, hvorvidt beskeden nu ville blive modtaget, læst og forstået. Cæcilie og Malte mødte en låst kirkedør, og fik end ikke et smil til gengæld for deres håndskrevne besked. Ikke desto mindre skrev de den, sandsynligvis i en hurtig hånddevending, stående på gaden, helt uden forventning om et svar, endsige en kvittering for modtagelse.

Hvorfor nu gøre et nummer ud af en sølle papirlap? Beskeden har ingen hensigt, og det ville være helt uden konsekvenser blot at krølle den sammen og kyle den ud. Den er uden mål og med, og følgelig uden et krav på opmærksomhed. Men netop opmærksomhed skal den have, for undertiden er det nyttigt, hvis ikke ligefrem påbudt, at se det store i det små. Og i al sin lidenhed vidner beskeden om et ganske stort ønske, helt uden forbehold og betingelser, blot dette ene: *“Godt nytår.”* Budskabet er godt, overbragt ved begyndelsen til et nyt år, og helt uden dikkedarer. Lille men på samme tid stort.

Vi har lige overstået julen, og selvom der endnu hænger rester af julepynt i gaderne med forældede ønsker om *“Felices fiestas”*, så har vi alle fået et godt budskab listet ind ad brevsprækken. Selv i de mindste sprækker trænger lyset igennem, og mørket griber det ikke. Budskabet om Jesu komme til jorden har vi alle fået overbragt, uanset om vi går i kirke eller ej. Den nyligt overståede højtid er ikke gået nogens næse forbi; selv i Kina fejrer mange julen, skønt de ikke kender Jesus, men dog ved, at mørket aldrig griber lyset. Evangeliet melder sig nemlig ad mærkværdige omveje, og enhver solstråle – hvad enten den falder på et gadehjørne i San Telmo, hvor den måske ikke er så kærkommen i denne hede tid, eller på et buddhistisk tempel i Kina – er en gnist fra Skaberens første ild. Gud melder sig i det små, som barnet i krybben, uden krone og scepter, uden krav på gengæld i skrømtede næstekærlighedsgerninger. Og som den uventede hilsen ind ad brevsprækken. Glæden kommer dér, hvorfra man mindst skulle vente den – som en overraskelse. Cæcilie og Malte er sikkert for længst rejst videre ud i verden, men nu er deres meddelelse hørt, og for alle andre kan vi kundgøre, at den nu hænger på kirkens opslagstavle og ønsker alle forbipasserende et godt nytår!

Leonora og Niels
Volontører

Estimada congregación:

El otro día, hallamos un trozo de papel en el buzón recién pintado de la iglesia. Era un papel doblado, que no impresionaba y que fácilmente podía perderse entre las muchas otras cartas y folletos. Estaba escrito con lapicera y no decía más que: *“Un pequeño saludo de dos daneses que viajan por B. A. Feliz Año Nuevo. Los mejores deseos de Cecilia y Malte.”* No conocemos a Cecilia y Malte, y probablemente nunca sepamos quiénes son, ya que la pequeña letra manuscrita no reveló ningún apellido o información de contacto. Sólo un mensaje de *“Feliz Año Nuevo”*, sin más elaboración que esa y sin indicios de cómo serían los dos daneses viajeros. Tal vez tenían curiosidad por ver nuestra hermosa iglesia por dentro, o tal vez extrañaban un poco hablar en danés en medio de la multitud de nativos porteños. El único mensaje del pequeño papel era, por lo tanto, un simple deseo de *“Feliz Año Nuevo”*, dado sin ninguna certeza de que el mensaje fuera a ser recibido, leído y comprendido. Cecilia y Malte se encontraron con la puerta de la iglesia cerrada con llave y con la ausencia de una sonrisa a cambio de su mensaje manuscrito. Sin embargo, lo escribieron, probablemente, en un breve instante, de pie, en la calle, sin ninguna expectativa de obtener una respuesta y, por supuesto, sin siquiera un acuse de recibo.

Entonces, ¿por qué escribir un artículo sobre un insignificante pedazo de papel? El mensaje no tiene ninguna finalidad y sería de poca consecuencia si simplemente se lo hiciera un bollo y se lo descartara. No tiene un objetivo y, por lo tanto, no requiere de nuestra atención. Pero precisamente por ello debe obtener nuestra atención, ya que a veces es útil, aunque no obligatorio, ver lo grande en lo pequeño. Y es en su pequeñez un testimonio modesto de un gran deseo, sin ningún tipo de reservas ni condiciones, más que simplemente desear: *“Feliz Año Nuevo”*. El mensaje se transmitió al comienzo de un nuevo año y sin adornos; pequeño, pero, al mismo tiempo, grande.

Acabamos de pasar la Navidad y, aunque todavía quedan algunas decoraciones navideñas en las calles, con deseos obsoletos de *“Felices fiestas”*, todos hemos recibido un buen mensaje, que apareció en el buzón. Incluso en las grietas más pequeñas, la luz penetra y la oscuridad la atrapa. El mensaje de la venida de Jesús a la tierra ha sido transmitido a todos, ya sea que vayamos a la iglesia o no. Las celebraciones recientes no han pasado desapercibidas para nadie. Incluso en China muchos celebran la Navidad, a pesar de que no conocen a Jesús, pero saben que la oscuridad nunca interfiere con la luz. Del Evangelio surgen, a saber, los caminos misteriosos, y cada rayo de sol, ya sea que caiga en una esquina de San Telmo (en donde puede que no sea tan bien recibido en esta época calurosa), o en un templo budista en China, es una chispa del fuego primordial del Creador. Dios se presenta en lo pequeño, como el Niño en el pesebre, sin corona ni cetro, sin pretensión de regresar en obras de caridad falsas. Y así llegó el inesperado saludo, a través de la ranura del buzón. La alegría está allí, en donde menos la esperas, como una sorpresa. Probablemente, hace mucho tiempo que Cecilia y Malte han partido a recorrer el mundo, pero ahora su mensaje fue escuchado y podemos decir que su nota se encuentra pinchada en la cartelera de anuncios de la iglesia, ¡y que a todos los transeúntes les desea un *“Feliz Año Nuevo”*!

Leonora y Niels
Voluntarios



Biblioteca

Miércoles de 14:30 a 19 horas

Para consultas, comunicarse con los bibliotecarios:

Karen Sparholt: 15-6585-3103 o al correo karensparholt@gmail.com

Alejandro Gentile: 15-4067-6658 o al correo larsenn50@yahoo.com.ar

Los socios que están al día con las cuotas sociales, podrán retirar libros sin cargo. Los demás, deberán asociarse a la biblioteca con una cuota mensual de \$100.

Libros que están en venta son: El dorado (Nina Raben de Engvald), Relatos nuevos de la Patagonia vieja (Andresa Madsen, compilación de Martín Adair), La casa escondida, Saturnino Paez y la Tia Mary, El misterioso silencio de María del Carmen, Una suave brisa llamada Vera, La tehuelche colorada, El trébol de cuatro hojas, Pueblo nuevo (todos de Poul Pedersen), El instante (Søren Kierkegaard).

Hostería Boutique Cauquén

Villa Pehuenia, Lago Aluminé (NQN), Patagonia

Desayuno Casero Cauquén

con **Pastelería Artesanal Danesa** y productos regionales.

Habitaciones Volcanes, con baño privado e hidromasaje (doble con terapia de ozono y ducha o individuales).

Habitaciones Numeradas, con baño privado y ducha.

Vista al lago y bosque o bosque jardín, tv led y lcd con servicio satelital. **Decoradas artesanalmente.**

Atendida por sus dueños Mikael y Andrea

We will be happy to attend you in English, Portuguese or Danish.]



Cel.:/WhatsApp: +54 9 2942 401337/507011

AR: 02942 15 401337/507011

consultas@hosteriacauquen.com.ar

www.hosteriacauquen.com.ar



FEBRERO 2017

	D	L	M	M	J	V	S
5	18 hs. MISA CASTELLANO	6	7	8	9	10	11
12	11 hs. MISA CASTELLANO	13	14	15	16	17	18
19	16 hs. CONFERENCIA SOBRE LUTERO MISA CASTELLANO	20	21	22	23	24	25
26	11 hs. MISA CASTELLANO	27	28				

ALEJANDRA E. KNUDSEN

ABOGADOS

Av. Rivadavia 666, 4° piso
Ciudad de Buenos Aires
Tel: 4343-6565/4/3

Contacto:
alejandraknudsen@lepalacio.com.ar

¿NECESITA **COMPRAR O VENDER**
UNA PROPIEDAD?

Le ofrecemos un Análisis Comparativo
de Mercado **sin cargo** para conocer
el valor real de su propiedad.

FABIÁN VALDIVIA

fvaldivia@remax.com.ar

11 5165-9830

Cada Oficina es de Propiedad y Gestión Independiente. Cada Agente Inmobiliario RE/MAX cuenta con el apoyo, el respaldo y la supervisión de un Corredor Responsable Matriculado.



ANDREA DI PAOLA CUCICBA 721
FLORENCIA BALAGUE CMCPDJLM 722

4654-2323

www.remax-oeste.com.ar / oeste@remax.com.ar